

Distr.  
LIMITED

A/C.5/54/L.11/Rev.1  
21 October 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١١٩ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين

١٩٩٩-١٩٩٨

مشروع قرار مقدم من الرئيس في أعقاب  
مشاورات غير رسمية

حساب التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٢/٢٥ بء المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ و ٢٢٠/٥٢ و ٢٢١/٥٢ ألف  
المؤرخين ٢٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧،

وإذ تؤكد من جديد قراراتها ٢٣٥/٥٢ المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، و ٢٢٠/٥٣ ألف المؤرخ  
٧ نيسان/أبريل ١٩٩٩ و ٢٢٠/٥٣ بء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن حساب التنمية<sup>(١)</sup>، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون  
الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٢)</sup>،

وإذ تؤكد من جديد قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٦،

(١) A/53/945.

(٢) A/53/7/Add.12.

وإذ تؤكد من جديد أيضا النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والنظامين الأساسي والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم،

١ - تقرر إنشاء حساب خاص متعدد السنوات للأنشطة الإنمائية التكميلية استنادا إلى الأهداف ذات الأولوية لبرامج الخطة متوسطة الأجل المعتمدة؛

٢ - تشدد على أن تدابير الكفاءة ونقل الوفورات الناشئة عنها ينبغي ألا يؤدي إلى عملية تخفيض في الميزانية وينبغي ألا يسفرا عن الإنهاء الإجباري لخدمة موظفين؛

٣ - تشدد أيضا على أن تدابير الكفاءة ونقل الوفورات إلى حساب التنمية ينبغي ألا يؤثر بشكل سلبي على التنفيذ الكامل لجميع البرامج والأنشطة التي صدر بها تكليف؛

٤ - تقرر أن الوفورات التي تتحقق نتيجة لتدابير الكفاءة يمكن تحديدها في سياق التقارير المتعلقة بأداء الميزانية وينبغي نقلها إلى باب حساب التنمية بموافقة مسبقة من الجمعية العامة؛

٥ - تقرر أيضا أن جميع الوفورات المنقولة إلى باب حساب التنمية، وفقا للفقرة ٤ أعلاه، ينبغي أن تشكل أساس مواصلة هذا الباب في الميزانيات البرنامجية التي تقترح في المستقبل؛

٦ - تؤكد من جديد على أن حساب التنمية ينبغي أن يُدار مع التقيد الدقيق بالنظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة والنظامين الأساسي والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام كفالة أن تكون جميع مقترحات الميزانية متمشية تماما مع الولايات ذات الصلة من أجل ضمان تنفيذها بشكل كامل وفعال؛

٨ - تقرر إبقاء تنفيذ حساب التنمية قيد الاستعراض وتطلب إلى الأمين العام تقديم تقارير وفقا للأنظمة والقواعد ذات الصلة.

-----